

2010 m. spalio 28 d. Tarnautojų teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje Cerafogli prieš Europos centrinį banką

(Byla F-96/08) ⁽¹⁾

(Viešoji tarnyba — ECB darbuotojai — Darbo užmokestis — Papildomas atlyginimo padidinimas — Paaukštinimas ad personam — Konsultavimasis su Personalo komitetu dėl papildomo atlyginimo padidinimo kriterijų nustatymo)

(2011/C 13/70)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: Maria Concetta Cerafogli (Frankfurtas prie Maino, Vokietija), atstovaujama advokatų L. Levi ir M. Vandenbussche

Atsakovas: Europos centrinis bankas, atstovaujamas F. Malfrère ir N. Urban, padedamų advokato B. Wägenbaur

Dalykas

ECB sprendimo nepaaukštinti ieškovės *ad personam* panaikinimas ir prašymas priteisti iš atsakovo kompensaciją ieškovės patirtai moralinei žalai atlyginti

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Panaikinti Europos centrinio banko sprendimą, kuriuo buvo atsisakyta papildomai padidinti M. C. Cerafogli atlyginimą už 2008 metus.
2. Įpareigoti Europos centrinį banką sumokėti M. C. Cerafogli 3 000 eurų sumą.
3. Atmesti likusią ieškinio dalį.
4. Priteisti iš Europos centrinio banko visas bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 44, 2009 2 21, p. 75.

2010 m. spalio 28 d. Tarnautojų teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje Vicente Carbajosa ir kt. prieš Komisiją

(Byla F-9/09) ⁽¹⁾

(Viešoji tarnyba — Bendrieji konkursai EPSO/AD/116/08 ir EPSO/AD/117/08 kovos su sukčiavimu srityje — Asmens nenaudai priimtas aktas — Neįtraukimas į kandidatų sąrašą, paskelbus atrankos testų rezultatus — EPSO nekompetentingumas)

(2011/C 13/71)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovai: Isabel Vicente Carbajosa ir kt. (Briuselis, Belgija), atstovaujami advokatų S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ir E. Marchal

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama J. Currall ir B. Eggers

Dalykas

Prašymas panaikinti, pirma, sprendimą priimti ir paskelbti pranešimus apie konkursus EPSO/AD/116/08 ir EPSO/AD/117/08 ir, antra, sprendimus, susijusius su pirminės atrankos testų bei testų raštu taisymu ir su testų žodžiu vertinimu.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Panaikinti Europos personalo atrankos tarnybos (EPSO) sprendimus neįtraukti I. Vicente Carbajosa į konkurso EPSO/AD/117/08 ir Lehtinen bei Menchén į konkurso EPSO/AD/116/08 kandidatų, kviečiamų pateikti išsamias paraiškas, sąrašą.
2. Atmesti likusią ieškinio dalį kaip nepriimtina.
3. Europos Komisija padengia visas bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 82, 2009 4 4, p. 37.

2010 m. spalio 12 d. Tarnautojų teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje Wendler prieš Komisiją

(Byla F-49/09) ⁽¹⁾

(Viešoji tarnyba — Pareigūnai — Senatvės pensija — Pensijos mokėjimas — Įpareigojimas atsidaryti banko sąskaitą nuolatinės gyvenamosios vietos šalyje — Laisvas paslaugų teikimas — Viešosios tvarkos išlyga — Vienodo požiūrio principas)

(2011/C 13/72)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Ieškovas: Eberhard Wendler (Laveno Mombelas, Italija), atstovaujamas advokato M. Müller-Trawinski

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama D. Martin ir B. Eggers

Atsakovės puseje į bylą įstojusi šalis: Europos Sąjungos Taryba, atstovaujama advokatų M. Bauer ir K. Zieleskiewicz

Dalykas

Komisijos reikalavimo, kad ieškovas nurodytų savo nuolatinės gyvenamosios vietos valstybėje turimą banko sąskaitą jam skirtai pensijai išmokėti, panaikinimas.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Atmesti E. Wendler ieškinį.